

No. 38544. Multilateral

ROME STATUTE OF THE INTERNATIONAL CRIMINAL COURT. ROME, 17 JULY 1998 [*United Nations, Treaty Series, vol. 2187, I-38544.*]

WITHDRAWAL OF NOTIFICATION OF WITHDRAWAL*

Gambia

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 10 February 2017

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 10 February 2017

*No UNTS volume number has yet been determined for this record.

N° 38544. Multilatéral

STATUT DE ROME DE LA COUR PÉNALE INTERNATIONALE. ROME, 17 JUILLET 1998 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 2187, I-38544.*]

RETRAIT DE NOTIFICATION DE RETRAIT*

Gambie

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 10 février 2017

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 10 février 2017

*Le numéro de volume RTNU n'a pas encore été établi pour ce dossier.

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

In your capacity as depositary for the Rome Statute of the International Criminal Court, the Government of the Republic of The Gambia notified you of its decision to withdraw from the Statute through letter ref: PA 383/01/Part VI (117- NMG) dated 8th November 2016, in accordance with Article 127 of the Rome Statute.

After a thorough review of the circumstances surrounding that decision, the new Government of the Republic of The Gambia hereby notifies you of its decision to rescind that notification of withdrawal with immediate effect.

The Republic of The Gambia still considers itself as a state party and will continue to honour its obligations under the Rome Statute.

[TRANSLATION – TRADUCTION]

En votre qualité de dépositaire du Statut de Rome de la Cour pénale internationale, le Gouvernement de la République de Gambie vous a notifié sa décision de se retirer du Statut par la lettre no PA 383/01/Part VI (117-NMG) en date du 8 novembre 2016, conformément à l'article 127 du Statut de Rome.

Après un examen approfondi des circonstances entourant cette décision, le nouveau Gouvernement de la République de Gambie vous informe par la présente qu'il a décidé d'annuler cette notification de retrait avec effet immédiat.

La République de Gambie se considère toujours comme un État Partie et continuera de s'acquitter de ses obligations en vertu du Statut de Rome.